

Darauf sollte ich als Bewohner/in im Wohnheim achten!

Things I should pay attention to as a resident of the dormitory:

Anders als zu Hause, wohnen Sie im Wohnheim meist mit mehreren, Ihnen zuvor fremden Personen zusammen. Jede/r Ihrer Mitbewohner/innen hat ein anderes soziales Umfeld. Daher ist es um so wichtiger, dass Sie sich und Ihre Mitbewohner/innen schützen.

Unlike at home, you usual live in the dormitory with several people together, who were previously strangers to you. Each of your roommates has a different social environment. That's why it is of utmost importance that you protect yourself and your roommates.

- Tragen Sie in allen öffentlich zugänglichen Bereichen des Wohnheims einen Mund-Nasen-Schutz, d.h. im Aufzug, Treppenhaus, Hausflur. *Wear a face covering in all publicly accessible areas of the dormitory, which means in lifts or in the hallways.*
- Halten Sie Abstand von mindestens 1,5 Meter, wo und wann immer möglich. *Keep a distance of at least 1,5m, whenever and wherever it is possible.*
- Vermeiden Sie Körperkontakt wie Händeschütteln oder Ähnliches – ein nettes „Hallo“ reicht auch. *Avoid physical contact such as shaking hands or the like - A nice “hello” will do.*
- Waschen Sie sich regelmäßig und gründlich die Hände mit Seife und lauwarmem Wasser. *Wash your hands regularly and thoroughly with soap and lukewarm water.*
- Lüften Sie regelmäßig! Vor allem Räume in den Sie nicht alleine sind sollten im besten Fall alle 20 Minuten für 5 Minuten gelüftet werden. *Make sure to air regularly! Especially in rooms in which you are not alone you should air at least every 20 minutes for 5 minutes.*
- Husten und niesen Sie in die Armbeuge oder in ein Taschentuch und entsorgen Sie Taschentücher umgehend. *Cough or sneeze in the crook of your arm or in a tissue and dispose of tissues instantly.*
- Halten Sie Ihre Hände aus dem Gesicht fern. *Keep your hands out of your face.*
- Achten Sie darauf die Oberflächen in Küche, Bad und WC häufig und gründlich zu reinigen. *Make sure to clean the surfaces in the kitchen, in the bathrooms and on the toilets often and thoroughly.*
- Erstellen Sie ggf. Zeitpläne für die Bad- und Küchennutzung um zu viele Kontakte zu vermeiden. *If necessary, create a schedule regarding the use of the bathroom and kitchen to avoid too many contacts with one another.*
- Und zuletzt: Einen Grund eine Party zu feiern oder sich innerhalb des Wohnheims zu treffen gibt es sicherlich häufig. Überlegen Sie aber, ob das momentan wirklich die richtige Zeit dazu ist. Wir appellieren an Sie sich mit so wenigen Personen wie möglich zu treffen und soziale Kontakte zu meiden. *And finally: There is certainly always a reason to celebrate or to meet each other within the dormitory. However, consider if this is the right time to do this. We implore you to meet with as few people as possible and avoid social contacts.*
- Beachten Sie die aktuellen Hinweise zur Corona Verordnung des Landes Baden-Württemberg unter <https://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/> . *Please pay attention to the current information regarding the corona regulations of the state of Baden-Württemberg which you can find under <https://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/aktuelle-infos-zu-corona/> .*